

À vos marques, prêts, parlez !

Paikoillanne, valmiit, puhukaa!

01 Työskentele pari kanssa. Valitse Safian tai Martin kertomus ja tiivistä sen sisältö parillesi suomeksi.

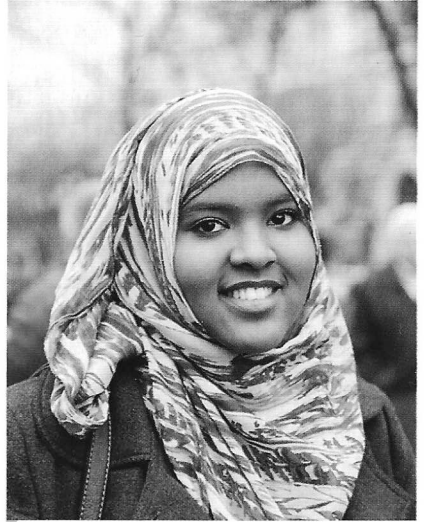
Safia Jama

« Le français me permet de communiquer avec des gens de différentes nationalités. »

Ma langue maternelle est le somali. J'ai commencé mes études de français à l'âge de 11 ans. À l'école, j'ai étudié aussi l'anglais, le suédois et, bien sûr, le finnois. J'ai toujours adoré les langues étrangères et c'est pour ça que j'ai décidé de préparer un diplôme en philologie nordique.

Le français me plaît beaucoup parce que c'est une langue mélodieuse. En plus, on le parle sur plusieurs continents, ce qui me permet d'apprendre beaucoup sur des cultures différentes. D'ailleurs, j'ai déjà eu l'occasion d'utiliser le français en communiquant avec des gens venant de pays africains.

Grâce à mes connaissances en français, je pourrai participer à un programme d'échange dans un pays francophone.



Safia Jama

la philologie nordique pohjoismainen filologia
mélodieux melodinen, kaunisointuinen

Martti Kivekäs

« J'étudie le français pour la vie quotidienne et pour le plaisir. »

J'ai commencé à étudier le français à l'institut populaire parce que ma femme, Geneviève, est française. Avant de commencer mes études de français, je savais déjà parler finnois, anglais et un peu suédois, allemand et russe.

J'utilise la langue française presque tous les jours. À la maison, nous regardons souvent des émissions françaises. Je fais de la photographie et j'aime bien lire des magazines photos en français. Nous allons régulièrement rendre visite à la famille de ma femme. C'est très motivant de mettre en pratique ce que j'apprends dans les manuels !



Martti Kivekäs et sa femme Geneviève.

.....
l'institut *m* populaire työväenopisto
mettre* en pratique soveltaa käytäntöön

02

Keskustelkaa ryhmissä omista kielellisistä taustoistanne.

PARLEZ

- 1 Quand et pourquoi est-ce que tu as commencé à étudier le français ?
(il y a ... ans • à l'âge de ... ans • j'étudie le français depuis ... ans)
- 2 Quelles langues est-ce que tu parlais avant d'apprendre le français ?
- 3 Comment est-ce que ces langues t'ont aidé à apprendre le français ?
- 4 Dans quelles situations est-ce que tu as déjà utilisé le français ?
(en voyageant • sur le web • en Finlande avec une personne francophone)
- 5 Comment est-ce que tu pourras profiter de tes connaissances en français dans le futur ?
(dans tes études • en voyageant • au travail • en pratiquant un loisir)
- 6 Grâce à tes connaissances en français, sera-t-il facile d'apprendre une nouvelle langue étrangère ? Quelle langue par exemple ?

03 Täydennä taulukkoon ensimmäisenä mieleesi tulevat asiat, jotka liittyvät Suomeen, Ranskaan sekä johonkin muuhun valitsemaasi maahan. Verratkaa sitten vastauksianne suullisesti ryhmissä.

- Modèle – À mon avis, si la Finlande était une couleur, ce serait le blanc parce que c'est la couleur du drapeau finlandais.
– Oui, je suis d'accord avec toi. Le blanc, c'est aussi la couleur de la neige.
– Ah bon ? Moi, je pense que ce serait plutôt le bleu parce qu'il y a beaucoup de lacs en Finlande.

la Suède
la Russie
le Royaume-Uni
l'Allemagne
l'Espagne
l'Italie

	la Finlande	la France	
une couleur			
une boisson			
un plat			
un sport			

04 Millaisia eri maihin liittyviä stereotyyppioita on mielestäsi olemassa?

04 Mitä mieltä olet seuraavista väittämistä? Perustele vastauksesi.

- 1 La culture, c'est l'art et la littérature.
- 2 Le sport ne fait pas partie de la culture.
- 3 La culture finlandaise est très différente de la culture française.
- 4 À cause de la mondialisation, les cultures sont en train de disparaître.
- 5 Certaines cultures sont plus intéressantes que d'autres.
- 6 Dans un pays, il n'y a qu'une seule culture.